Modello / Modèle / Model / Model

Ruben

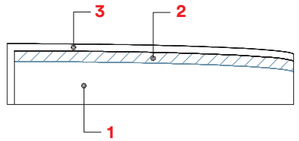
[IT] — Cuscino di seduta in espanso 35SR[1] e strato da 3 cm di espanso SOFT[2] e rivestimento interno in resinato[3] gr.150 e vellutino 100% poliammide. Cinghie elastiche da 80 mm di larghezza sotto le sedute. Schienale con rivestimento interno in ovatta acrilica. Meccanismo relax elettrico con pulsantiera in metallo cromato.

[FR] — Assise en mousse 35SR[1], et couche de 3 cm de mousse SOFT[2] et revêtement interne en résine[3] 150 g et velours 100% polyamide. Sangles élastiques de 80 mm de largeur sous les assises. Dos avec revêtement interne en ouate acrylique. Mécanisme relax électrique avec bouton-poussoir en métal chromé.

[NL] — Kussen zitting met 35SR-vulling[1] en 3 cm laag SOFT schuim[2] en interne bekleding in resinaat[3] gr 150 en licht fluweel 100% polyamide. 80 mm brede elestische riemen onder de zitten. Rugleuning met interne bekleding in acryl watten. Elektrisch mechanisme relax met toetsenbord in gechromeerd metaal.

[EN] — Seat cushion in foam, 35SR[1] and 3 cm layer of SOFT foam[2] and double internal padding consisting of a 150 gr. resin-bonded[3] and 100% polyamide velveteen lining layer. 80 mm wide elastic belts under the seats. Backrest with acrylic wadding internal padding. Relax electric mechanism complete with push button panel in chromed metal.

CUSCINO SEDUTA
Assise
Kussen zitting
Seat cushion



D.21 SCHIENALE
Dos
Rugleuning
Backrest

D.30 IMB. SCOCCA
Mousse carcasse
Vulling onderstel
Body padding

CUCITURA AD 1 AGO
Couture à 1 aiguille
Stiksel met 1 naald
Single needle seams

SCELTE OPZIONALI / CHOIX EN OPTION / OPTIONELE KEUZES / OPTIONALS

[IT] — Vi preghiamo di specificare, all'interno dell'ordine, la tipologia dell'opzionale scelto.

[FR] — Lors de la commande, nous vous prions d'indiquer le type d'option choisi.

[NL] — Gelieve bij de bestelling het gewenste type optionele te vermelden.

[EN] — Please specify your chosen type of optional in your order.

D.40 EFFETTO RIGIDO
Mousse ferme
Harde mousse
High density foam

MEMORIA LENTA
Mousse à mémoire
Traagschuim
Memory foam

CON MOLLE
Avec ressorts
Met veren
With springs

RECLINER RELAX
Recliner relax
Relax recliner
Relax recliner

BATTERIA
Batterie
Batterij
Battery

PROFONDITÀ SEDUTA
Profondeur assise
Zit diepte
Depht of sitting

ALTEZZA SEDUTA
Hauteur assise
Zit hoogte
Height of the seat

BRACCIOLO
Accoudoir / Arm / Arm

AA

14
6"

AB

24
9"

AD

26
10"

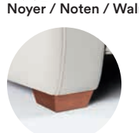
AE

14
6"

PIEDINO
Pied / Poot / Foot

CROMO
Chrome / Chroom / Chromed

NOCE
Noyer / Noten / Walnut



WENGÉ
Wenghé / Wengé / Wenge

TINTA NATURALE
Teinte Naturelle / Blank / Natural

POGGIATESTA
Appuie-tête / Hoofdsteun / Headrest

T55D

55
22"

T73D

73
29"

POGGIATESTA ROTONDO
Appuie-tête ronde / Hoofdsteun rond / Round headrest

T55R

55
22"

T73R

73
29"

CARATTERISTICHE / CARACTÉRISTIQUES / KENMERKEN / CHARACTERISTICS

ELEMENTO CENTRALE FISSO
Chauffeuse fixe / Centraal element vast / Armless element without Relax

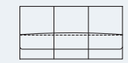
CH61F
1 posto / place
éénzit / single seat

61
24"

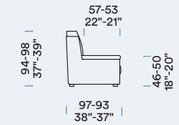
CH121F
2 posti / places
tweezit / double seat

121
48"

CH181F
3 posti / places
driezit / triple seat



181
71"



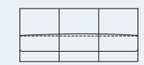
CH70F
1 posto / place
éénzit / single seat

70
28"

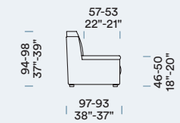
CH139F
2 posti / places
tweezit / double seat

139
55"

CH208F
3 posti / places
driezit / triple seat



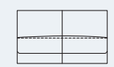
208
82"



CH80F
1 posto / place
éénzit / single seat

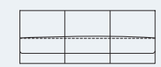
80
31"

CH159F
2 posti / places
tweezit / double seat



159
63"

CH238F
3 posti / places
driezit / triple seat



238
94"

CH93F
1 posto / place
éénzit / single seat

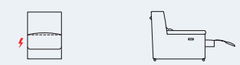
93
37"

CH185F
2 posti / places
tweezit / double seats

185
73"

POLTRONA CENTRALE RELAX
Chauffeuse 1PL Relax / Eenzit Met Relax / Armless chair with Relax

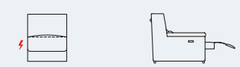
CH61R



61
24"

147
57"

CH70R



70
28"

147
57"

CH80R

80
31"

147
57"

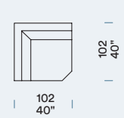
CH93R

93
37"

147
57"

ANGOLO
Angle / Hoekelement / Corner

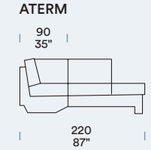
ANGLE



102
40"

ANGOLO TERMINALE DESTRO
Angle terminal droite / Hoek eindstuk rechts / Corner end unit, right

ATERM

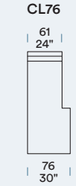


90
35"

220
87"

CHAISE LONGUE DESTRA
Ch. Longue droite / Longchair rechts / Ch. Longue, right

CL76



CL95

POUF
Pouf / Poef / Pouf

P61

61x93
24x37"

P70

70x93
28x37"

P80

80x93
31x37"